

РОЛЬ ФИЛОЛОГИИ В ПОНИМАНИИ ДРЕВНИХ ТЕКСТОВ

Чориева Мохина Хаким кизи

Термезский государственный педагогический институт

Факультет: Факультет языков

Специализация: специальность «Английский язык», группа 204

***Аннотация:** филология играет ключевую роль в понимании древних текстов, обеспечивая инструменты и методы для их анализа и интерпретации. Изучая языковые, культурные и исторические контексты, филология помогает восстановить смысл произведений, созданных в разные эпохи. Это включает в себя детальное исследование грамматики, стиля, лексики и жанровых особенностей текстов, а также их связи с социальными и политическими условиями времени. Филологический подход позволяет раскрыть многослойность древних произведений, выявить их культурные и идеологические установки, а также донести до современного читателя их значимость и актуальность.*

***Ключевые слова:** филология, древние тексты, интерпретация, язык и культура, грамматика, лексика.*

THE ROLE OF PHILOLOGY IN UNDERSTANDING ANCIENT TEXTS

Choriyeva Mohina Hakim qizi

Termez State Pedagogical Institute

Faculty: Faculty of Languages

Specialization: English language major, group 204

***Abstract:** philology plays a key role in understanding ancient texts, providing tools and methods for their analysis and interpretation. By studying linguistic, cultural and historical contexts, philology helps to restore the meaning of works created in different eras. This includes a detailed study of the grammar,*

style, vocabulary and genre features of texts, as well as their connection with the social and political conditions of the time. The philological approach allows us to reveal the multi-layered nature of ancient works, identify their cultural and ideological attitudes, and convey their significance and relevance to the modern reader.

Keywords: *philology, ancient texts, interpretation, language and culture, grammar, vocabulary.*

Введение

Филология, как наука о языке и литературе, занимает центральное место в изучении древних текстов, предоставляя неоценимые методы для их анализа и интерпретации. Понимание произведений, созданных веками назад, требует не только знания языка, но и глубокого погружения в культурные, исторические и социальные контексты их создания. Исследование грамматических структур¹, лексического состава и стилистических особенностей позволяет филологам выявить многослойные смыслы, которые могут быть неочевидны современным читателям. В этом контексте, филология становится мостом между настоящим и прошлым, преодолевая временные и культурные барьеры, что подчеркивает ее важнейшую роль в сохранении и интерпретации человеческого наследия.

Основная часть

Филология, как наука, изучающая язык и литературу, представляет собой ключевой инструмент в понимании древних текстов. Древние произведения отражают не только художественные идеи их авторов, но и

¹ Болотнова, Н. С. (2006). Филологический анализ текста. TGPU.

менталитет, культурные традиции, исторические события и социальные нормы своего времени. Благодаря филологическому анализу, исследователи могут декодировать языковые особенности и выявлять смысловые пласты, которые скрыты за внешними формами текста. Одной из основных задач филологии является реконструкция оригинальных текстов. Множество произведений дошло до нас в искажённом виде, подвергнувшись изменениям и адаптациям с течением времени. Филологи используют различные методики, такие как текстологический анализ и компаративистика, для восстановления первоизданного текста. Это позволяет не только понять замысел автора, но и выявить возможные влияния других культур и литературы.

Лексический и грамматический анализ также играет важную роль в исследовании древних текстов. Изучая изменения в языке, филологи могут понять, как исторические и культурные изменения сказывались на языке и восприятии. Например, накопление новых слов и выражений может свидетельствовать об увлечении определёнными явлениями или учениями, что открывает дополнительные горизонты для интерпретации. Не менее важно и изучение контекста, в котором был написан текст. Филология подчеркивает необходимость связывать произведение с его исторической и культурной средой. Это включает в себя анализ социального положения автора, политическую ситуацию, религиозные верования и даже повседневную жизнь людей того времени. Такой контекстуальный подход помогает создать более полное представление о значении текста.²

² Богин, Г. И. (1982). Филологическая герменевтика: Учебное пособие. Калинин: Калининский гос. университет, 20.

К тому же, филология обращается к междисциплинарным методам, сочетая лингвистику, культуру и историю. Это способствует более комплексному пониманию древних произведений, позволяя интегрировать различные исследовательские парадигмы. Работы, основанные на таких междисциплинарных подходах, открывают новые аспекты в анализе текста, что является особенно полезным при работе с сложными и многослойными произведениями.³ Важно отметить и роль филологии в обучении и воспитании. Понимание языка и литературы древних цивилизаций не только развивает критическое мышление, но и формирует культурные ценности, основанные на уважении к историческому наследию. Программы, включающие филологию, помогают студентам развивать чувство идентичности, связывая их с более широким историческим контекстом.⁴

Современные технологии также влияют на филологию. Цифровизация текстов и использование компьютерной лингвистики позволяют филологам существенно ускорить процесс анализа и интерпретации. С помощью специальных программ исследователи могут быстро находить лексические и структурные паттерны, что делает исследовательский процесс более эффективным.⁵

Узбекская и мировая филология обладают богатым наследием и многообразием школ. Каждая из них по-своему уникальна и вносит свой

³ Samandarova, M. (2025). TIL VA IJTIMOYIY TABAQALANISH: O'ZBEK TILIDA SOTSIOLINGVISTIK TAFAKKUR NAMOYONLARI. PROBLEMS AND SOLUTIONS OF SCIENTIFIC AND INNOVATIVE RESEARCH, 2(5), 61-64.

⁴ Зубанова, С. Г. (2015). Обучения студентов латинскому языку и переводу древних римских текстов: значение фоновых знаний. In Сборник научных и учебно-методических статей преподавателей и студентов факультета иностранных языков МАИ-НИУ (pp. 83-96).

⁵ Яценко, М. В. (2019). Филологический перевод: проблемы и перспективы (из опыта перевода древнеанглийских переложений Библии "Исход" и "Даниил"). Studia Litterarum, 4(1), 10-27.

вклад в общую картину понимания древних текстов. Специализированные конференции и симпозиумы служат платформами для обмена опытом, обсуждения новых находок и подходов к анализу литературы. Наконец, фокус на древних текстах в рамках филологии помогает сформировать базу знаний, которая может быть применена к современным текстам и литературе. Изучая, как языковые и культурные традиции эволюционируют, мы можем лучше понять современность, а также спрогнозировать, как тексты будут восприниматься в будущем. Таким образом, роль филологии в понимании древних текстов невозможно переоценить. Она предоставляет исследователям мощные инструменты для анализа, восприятия и интерпретации, позволяя лучше осознать не только особенности древних произведений, но и исторический контекст, в котором они были созданы. Это подчеркивает значимость филологии как науки и её вклад в сохранение культурного наследия.

Заключение

Таким образом, роль филологии в понимании древних текстов невозможно переоценить. Она обеспечивает необходимые инструменты для анализа языковых и культурных особенностей произведений, позволяя современному читателю осознать их значимость и воздействие на дальнейшее развитие литературной и культурной традиции. Через филологический подход мы получаем возможность не только изучать, но и интерпретировать древние произведения, сохраняя их актуальность и привнося новый взгляд на давно ушедшие эпохи. В конечном счете, филология открывает перед нами двери в прошлое, позволяя понять не

только сам текст, но и окружающий его мир, обогащая наше восприятие истории и культуры.

ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ССЫЛКИ

1. Болотнова, Н. С. (2006). Филологический анализ текста. TGPU.
2. Богин, Г. И. (1982). Филологическая герменевтика: Учебное пособие. Калинин: Калининский гос. университет, 20.
3. Samandarova, M. (2025). TIL VA IJTIMOYIY TABAQALANISH: O 'ZBEK TILIDA SOTSIOLINGVISTIK TAFAKKUR NAMOYONLARI. PROBLEMS AND SOLUTIONS OF SCIENTIFIC AND INNOVATIVE RESEARCH, 2(5), 61-64.
4. Зубанова, С. Г. (2015). Обучения студентов латинскому языку и переводу древних римских текстов: значение фоновых знаний. In Сборник научных и учебно-методических статей преподавателей и студентов факультета иностранных языков МАИ-НИУ (pp. 83-96).
5. Яценко, М. В. (2019). Филологический перевод: проблемы и перспективы (из опыта перевода древнеанглийских переложений Библии "Исход" и "Даниил"). Studia Litterarum, 4(1), 10-27.